

907

POWERSOCKET

Bedienungsanleitung | Garantiehinweis

User manual | Warranty information

Istruzioni per l'uso | Informazioni sulla garanzia

Mode d'emploi | Avis de garantie

Instrukcja obsługi | Informacje dotyczące gwarancji

Manual del usuario | Información para la garantía

Руководство по эксплуатации | Указания по гарантии

Οδηγίες χρήσης | Υπόδειξη για την εγγύηση



Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu firmy Oehlbach®. Produkty Oehlbach® wyróżniają się najwyższą jakością wykonania oraz zastosowaniem najlepszych materiałów. Przed pierwszym użyciem listwy zasilającej należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

Instrukcja obsługi Powersocket 907 Oehlbach

Wysokiej jakości listwa zasilająca z niezależnie włączanymi grupami gniazd

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Instrukcja obsługi zawiera ważne wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa. Należy bezwzględnie przestrzegać wszystkich wskazówek. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Zgodnie z normą DIN VDE 0620 przenośne listwy zasilające

- nie mogą być podłączane szeregowo,
- nie mogą być przykrywane podczas eksploatacji,
- nie mogą stanowić rozwiązania zastępczego dla instalacji stałych.

Listwa Powersocket może być eksploatowana wyłącznie w gniaздkach elektrycznych z wymaganymi parametrami przyłącza.

Nie można korzystać z listwy, jeśli do jej środka lub na obudowę przedostały się płyny.

Listwy nie można eksploatować w pomieszczeniach z bardzo wysoką wilgotnością powietrza.

Kabla sieciowego nie dotykać ani nie podłączać mokrymi rękami.

Zapewnić odpowiednią odległość pomiędzy listwą zasilającą, kablem sieciowym a urządzeniami grzewczymi.

Przy widocznych uszkodzeniach listwy Powersocket lub kabla sieciowego należy zaprzestać korzystania z urządzenia.

Uszkodzona listwa nie może być naprawiana, lecz musi zostać wymieniona.

Na listę i kabel sieciowy nie wolno kłaść żadnych ciężkich przedmiotów.

Wtyczka sieciowa musi być łatwo dostępna przez cały czas.

Jeżeli urządzenia podłączone do listwy nie będą używane przez dłuższy czas (np. w trakcie urlopu), należy odłączyć listwę zasilającą od sieci zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka.

Nie stosować żadnych środków czyszczących ani chemicznych rozpuszczalników. W przeciwnym wypadku powierzchnia może ulec uszkodzeniu.

Naprawy należy każdorazowo zlecać wykwalifikowanym specjalistom, w przeciwnym wypadku istnieje zagrożenie porażenia wysokim napięciem lub wystąpienia innych niebezpieczeństw.

W przypadku burzy zaleca się zawsze wyciągnięcie wtyczki z gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia listwy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Listwę należy wyłącznie odkurzać. Nie korzystać z żadnych środków myjących w płynie lub sprayu.

Uruchomienie

Połączyć znajdujący się w zestawie kabel sieciowy z listwą zasilającą Powersocket 907 Oehlbach i umieścić wtyczkę w ściennym gniazdku elektrycznym. Następnie można włączyć listwę za pomocą wyłącznika sieciowego POWER.

Listwa zasilająca Powersocket 907 ma 4 gniazda, które można włączać oddzielnie za pomocą przełącznika GROUP-2. Każda grupa składa się z czterech gniazd, przy czym w każdej grupie są dwa gniazda niefiltrowane „analogowe” i dwa filtrowane „cyfrowe”.

Podłączanie urządzeń cyfrowych

Odbiorcze urządzenia cyfrowe mogą reagować z dużą czułością na impulsy zakłóceniowe, same również częściowo wytwarzają sygnały zakłócające o wysokiej częstotliwości. Dlatego wszystkie urządzenia cyfrowe (np. odtwarzacz DVD/Blu-ray, nagrywarkę z dyskiem twardym, komputer itd.) należy podłączać do gniazd cyfrowych listwy zasilającej. Są one oznaczone kolorem czarnym. Wszystkie urządzenia podłączone do tych gniazd są chronione przed impulsami zakłócającymi przepływającymi przez sieć energetyczną za pomocą wydajnego filtra. Układ przełączający eliminuje również przekazywanie zakłóceń wytwarzanych przez podłączone urządzenia do listwy zasilającej.

Podłączanie urządzeń analogowych

Wszystkie urządzenia analogowe, takie jak tuner, adapter, magnetofon lub wzmacniacz należy podłączać do szarych gniazd „analogowych”. Listwa zasilająca Powersocket 907 dostarcza przez te gniazda niefiltrowany prąd do wszystkich urządzeń

analogowych, a dzięki temu także w przypadku dużego zapotrzebowania na moc utrzymuje odpowiednio duże rezerwy, gwarantując stałe i stabilne zasilanie.

Kontrola biegunowości

Takie samo podłączenie faz dla wszystkich urządzeń gwarantuje najlepszy możliwy i niezafałszowany dźwięk. Tylko w ten sposób można skutecznie zapobiegać przepływowi prądu wyrównawczego, mającemu negatywny wpływ na brzmienie. Kontrolka POLARITY sygnalizuje, że oznaczone kolorem czerwonym wtyki gniazda podłączone są do fazy (L). Jeśli kontrolka biegunowości nie świeci się, należy wyłączyć gniazdo, wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda i podłączyć ją ponownie po obroceniu o 180°. Kontrolka biegunowości świeci teraz a oznaczenie faz w poszczególnych gniazdach listwy prawidłowo sygnalizuje fazę. Wszystkie urządzenia odbiorcze można teraz odpowiednio podłączyć, zachowując ten sam układ fazy.

Gniazda USB

Powersocket 907 jest wyposażony w dwa gniazda USB, przez które można doładowywać urządzenia multimedialne (np. odtwarzacze mp3, smartfony itd). Gniazda USB są aktywne dopiero po włączeniu listwy zasilającej wyłącznikiem sieciowym.

Ochrona przepięciowa

Jeśli ochrona przepięciowa listwy Powersocket 907 została aktywowana z uwagi na ekstremalny wzrost napięcia, należy odłączyć od sieci zasilającej osiem gniazd listwy i wszystkie podłączone za ich pomocą urządzenia. Po naciśnięciu przycisku RESET można ponownie włączyć listwę zasilającą. Prawidłowy sposób pracy aktywnej ochrony przepięciowej sygnalizowany jest przez kontrolkę PROTECTED.

Parametry

- 8 pojedynczych gniazd
- 4 gniazda cyfrowe (filtrowane) / 4 gniazda analogowe (niefiltrowane)
- Obie grupy gniazd (filtrowane i niefiltrowane) są włączane niezależnie za pomocą dwóch oddzielnych wyłączników sieciowych
- Solidna obudowa ze szczotkowanego aluminium w kolorze grafitowym ze stabilnymi nakładkami z tworzywa sztucznego
- Prawidłowe podłączenie faz dzięki kontrolce i oznaczeniu faz na pojedynczym gnieździe
- Zintegrowany filtr płaszczyzny zapobiegający zakłóceniom powodowanym przez prąd zwrotny i impulsom zakłóceńowym wysokiej częstotliwości
- 2 gniazda USB do ładowania urządzeń (5 V, 2100 mA)
- Ochrona przepięciowa z kontrolką LED
- Styki pozłacane 24-karatowym złotem
- Wysokiej jakości okablowanie wewnętrzne:
 - przewód wewnętrzny z miedzi beztlenowej o wysokiej czystości
 - przekrój wewnętrzny przewodu 2,1 mm²
 - pozlacane szyny z mosiądzu do wewnętrznego rozdziálu prądu
- Zewnętrzny przewód sieciowy ze złączem zasilającym IEC:
 - przewód wewnętrzny z miedzi beztlenowej
 - przekrój wewnętrzny przewodu 1,5 mm²
 - długość kabla 1,5 m

Dane techniczne

Temperatura otoczenia:	-5°C do +35°C
Napięcie sieciowe:	230 V / 50 Hz
Prąd znamionowy:	10 A
Napięcie krańcowe:	< 0,77 kV
Napięcie USB:	5 V / 2,1 A
Filtr EM/RFI:	Szerokość pasma: 100 kHz do 50 MHz
	Tłumienie: maks. 50 dB

Gwarancja

Gratulacje! Dzięki dobrej decyzji został/a Pan/i użytkownikiem listwy zasilającej OEHLBACH®. Listwy zasilające OEHLBACH® dzięki swojej wysokiej jakości cieszą się na całym świecie ogromną popularnością. Wysoka jakość wykonania umożliwiła firmie OEHLBACH® udzielenie 2 lat gwarancji na listwy zasilające. Podczas całego procesu produkcyjnego produkty poddawane są bieżącej kontroli i różnym testom. W razie konieczności skorzystania z serwisu należy pamiętać o następujących kwestiach:

1. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z momentem zakupu produktu i obowiązuje wyłącznie dla pierwszego właściciela.
2. W okresie gwarancyjnym usuwamy ewentualne wady, które w sposób udokumentowany dotyczą materiału lub procesu produkcyjnego, stosując wg własnego wyboru wymianę lub naprawę uszkodzonych części. Wszelkie inne roszczenia, w szczególności redukcja ceny lub odstąpienie od umowy kupna-sprzedaży, odszkodowanie czy szkody następne, są wykluczone. Świadczenie gwarancyjne nie zmienia okresu gwarancyjnego.
3. Nie wolno wykonywać nieodpowiednich manipulacji przy produkcji.
4. W razie konieczności skorzystania z gwarancji należy zwrócić się najpierw do swojego sprzedawcy. Jeżeli konieczne okaże się przesłanie do nas produktu, należy zapewnić, aby
 - produkt został przesłany w nienaruszonym oryginalnym opakowaniu
 - dowód zakupu został załączony.
5. Gwarancji nie podlegają:
 - elementy świetlne
 - części eksploatacyjne
 - widoczne lub niewidoczne szkody transportowe (reklamacje dotyczące takich szkód należy niezwłocznie zgłosić przewoźnikowi, kolei lub na pocztę).
 - rysy na częściach metalowych, osłonie frontowej itp. (takie uszkodzenia należy zgłaszać bezpośrednio sprzedawcy w ciągu 5 dni od momentu zakupu).
 - wady powstałe w wyniku nieprawidłowego ustawienia, błędnego podłączenia, nieprawidłowej obsługi (patrz instrukcja obsługi), nadmiernego obciążenia lub innego działania przy użyciu siły,
 - nieprawidłowo naprawione lub zmienione urządzenia, które nie były otwierane przez nas, lecz przez osoby trzecie,
 - szkody następne w urządzeniach innych producentów,
 - zwrot kosztów usuwania szkody przez osoby trzecie bez naszej uprzedniej zgody.



Muchas gracias, por haberse decidido por un producto de calidad Oehlbach®. Los productos Oehlbach® se caracterizan por su elaboración de alta calidad y sus materiales de primera clase. Por favor lea minuciosamente nuestras siguientes instrucciones antes del uso de su nueva regleta de enchufes.

Manual del usuario Oehlbach Powersocket 907

Regleta de enchufes de alta calidad con grupos de enchufes controlados por separado

ADVERTENCIAS IMPORTANTES:

El manual del usuario contiene observaciones importantes para el uso y seguridad. Siga estrictamente todas las instrucciones. Guarde en un lugar seguro el manual de instrucciones.

Según DIN VDE 0620 las regletas de enchufes portátiles

- no se deben poner una después de la otra,
- no se pueden usar estando cubiertas,
- no sirven como repuesto para instalaciones estacionarias

La Powersocket se debe enchufar sólo a alimentadores de corriente con los valores de energía requeridos.

La Powersocket no debe usarse cuando se moje el aparato o le entre líquido.

La Powersocket no debe usarse en habitaciones con una humedad del aire demasiado alta.

No conectar o tocar el cable alimentador con las manos húmedas.

Mantenga alejados la Powersocket y el cable alimentador de los aparatos de calefacción.

En caso de daños visibles de la Powersocket o del cable alimentador no se debe volver a usar el aparato.

Una Powersocket dañada no debe repararse, sino que se tiene que intercambiar.

No se debe poner objetos pesados sobre la Powersocket o el cable alimentador.

El enchufe debe estar siempre accesible.

En caso de que los aparatos conectados mediante la Powersocket no vayan a usarse por un largo tiempo (p. ej. en vacaciones), se debe desenchufar la Powersocket desde la toma de corriente.

No utilice detergentes o disolventes químicos, ya que estos pueden dañar la superficie.

Las reparaciones tienen que ser realizadas siempre por personal cualificado, ya que en caso contrario se puede estar expuesto a altas tensiones u otros peligros.

En caso de tormentas, se recomienda desconectar siempre el enchufe de la Powersocket.

Limpieza

Antes de limpiar la Powersocket desconéctela de la toma de corriente. La Powersocket sólo debe desempolvarse. No utilizar limpiadores líquidos o aerosoles.

La primera puesta en función

Conecte el cable alimentador suministrado con el Oehlbach Powersocket 907 y enchúfelo a la toma de corriente. Ahora puede activar la regleta de enchufes con el interruptor de alimentación.

La Powersocket 907 de Oehlbach ofrece 4 tomas de corriente que pueden ser encendidas separadamente con el interruptor GROUP-2. Cada grupo se compone de cuatro tomas de corriente, para lo cual cada grupo dispone de dos tomas de corriente directa „analógicas“ y dos tomas „digitales“ filtradas.

Conexión de aparatos digitales

Los terminales digitales pueden reaccionar extremadamente sensibles a perturbaciones y en parte generar ellos mismos señales perturbadoras de alta frecuencia. Por lo tanto, conecte todos los aparatos digitales (p. ej. reproductores DVD / Blu-ray, grabador de disco duro, PC,...) a las tomas de corriente digitales de la regleta. Dichas tomas de corriente son negras. Todos los aparatos conectados a estas tomas de corriente están protegidos, mediante un eficiente filtro, contra toda perturbación transmitida por la red de corriente. Este circuito eléctrico elimina incluso las influencias perturbadoras producidas por los mismos aparatos conectados a la regleta de enchufes.

Conexión de aparatos analógicos

Conecte todos los aparatos analógicos, como sintonizadores, tocadiscos, pletina de casete o amplificador de potencia, a las tomas de corriente grises „analógicas“. A través de estas tomas de corriente, el Powersocket 907 suministra corriente directa, no filtrada, para todos los aparatos analógicos y

mantiene así en todo momento, incluso en caso de alta demanda de energía, reservas suficientes para una permanente y estable alimentación de corriente.

Controles de la polaridad

Una conexión en fase de todos los aparatos le garantiza un sonido mejor y más auténtico. Sólo así se pueden evitar de forma efectiva las corrientes equipotenciales, que tienen una influencia negativa en el sonido. La luz de POLARITY indica que los conectores marcados en rojo de la toma de corriente están conectados en fase (L). En caso de que la luz de polaridad no se ilumina, desconecte la toma de corriente, saque el enchufe desde el alimentador de corriente en la pared, gírelo en 180° y vuelva a enchufarlo. El LED de polaridad está ahora iluminado y la señalización de fase, en las tomas de corriente individuales de la regleta, señalan correctamente la fase. Todos los terminales pueden conectarse ahora en la misma fase correspondiente.

Conectores USB

La Powersocket 907 posee dos conectores USB con los cuales se puede cargar aparatos multimedia (p. ej. reproductores MP3, Smartphones, ...). Los conectores USB se activan recién, cuando se enciende la regleta con el interruptor de alimentación.

Protección contra sobretensiones

Si debido a picos de corriente extremos se activa la protección contra sobretensiones de la Powersocket 907, entonces se desconectará el paso de corriente a los ocho enchufes de la regleta, así como también a todos los aparatos conectados a ella. Mediante la pulsación del botón RESET se vuelve a activar la regleta de enchufes.

El modo de operar correcto de la protección contra sobretensiones activada, se señala mediante la luz PROTECTED.

Características

- 8 tomas individuales
- 4 enchufes digitales (filtrados) / 4 enchufes analógicos (no filtrados)
- Ambos grupos de enchufes (filtrados y no filtrados) están controlados separadamente a través de dos interruptores distintos
- Maciza carcasa de aluminio pulido en color gris antracita con robustas capas laterales de plástico
- Conexión adecuada de fases mediante luz de control y señalización de fases en el enchufe específico
- Filtro de ferrita con blindaje integrado contra bucles de masa e impulsos interferentes de alta frecuencia
- 2 conectores USB para la carga de aparatos (5 V, 2100 mA)
- Protección contra sobretensiones con LED de control
- Clavijas chapadas en oro de 24 quilates
- Cableado interior de muy alta calidad:
 - Conductor interno de cobre de alta pureza libre de oxígeno
 - Sección transversal del conductor interno de 2,1 mm²
 - Barras de latón chapados en oro para la distribución interna de corriente
- Cable de alimentación externo con conexión IEC:
 - Conductor interno de cobre libre de oxígeno
 - Sección transversal del conductor interno de 1,5 mm²
 - Cable de 1,5 m de largo

Datos técnicos

Temperatura ambiente:	-5 °C hasta +35 °C
Tensión de la red:	230 V / 50 Hz
Corriente nominal:	10 A
Limitación de tensión:	< 0,77 kV
Tensión USB:	5 V / 2,1 A
Filtro EMI/RFI:	Banda ancha: 100 kHz hasta 50 MHz Atenuación: 50 dB Máx.

Garantía

¡Felicitaciones! Gracias a su inteligente elección, usted se ha convertido en propietario de una regleta de enchufes OEHLBACH®. Las regletas de enchufes OEHLBACH® gozan de una excelente reputación a nivel mundial, gracias a su alta calidad. Este alto estándar de calidad hace posible que OEHLBACH® otorgue una garantía de 2 años para las regletas de enchufes. Los productos son inspeccionados y controlados frecuentemente durante todo el proceso de fabricación. En caso de requerir el servicio técnico, por favor considere lo siguiente:

1. La garantía comienza con la compra del producto y rige sólo para el primer dueño.
2. Durante el periodo de garantía resolvemos posibles defectos que demostrablemente sean atribuidos a fallas de fabricación o de material, reservándonos la opción de cambiar o mejorar las partes defectuosas. Otras exigencias, particularmente rebajas, redhibición, indemnización o daños consecuenciales quedan excluidas. La vigencia de la garantía no se verá afectada por alguna prestación de servicio de garantía de nuestra parte.
3. El producto no debe haber sido sometido a intervenciones inadecuadas.
4. Para el uso de la garantía, por favor diríjase primero a su comerciante especializado. En caso de que resulte necesario enviarnos el producto, entonces asegúrese, por favor, de que
 - al enviar el producto lo haga en su embalaje original y perfectamente empacado,
 - adjunte el recibo de compra.

5. La garantía excluye:

- Los elementos de iluminación
- Las piezas de desgaste
- Los daños por el transporte, visibles o no (Reclamaciones debido a los siguientes daños tienen que presentarse inmediatamente ante la empresa de transportes, ferrocarriles o Correos.)
- Rasguños en el metal, en las placas frontales, etcétera (Dichos defectos deben reclamarse, en un plazo de 5 días tras la compra, directamente donde su distribuidor.)
- Las fallas que hayan sido causadas por una instalación defectuosa, una conexión falsa, un uso inadecuado (ver el manual del usuario), un desgaste o por una exposición a violencia externa.
- Aparatos reparados de forma inadecuada o modificados, que no hayan sido abiertos por nosotros.
- Daños ocasionados a otros equipos
- El reembolso por la reparación de daños que se pague a terceros, sin nuestro previo consentimiento.

Благодарим вас за то, что вы решили приобрести качественное изделие Oehlbach®. Изделия Oehlbach® отличаются высоким качеством и первоклассными материалами. Перед первым включением вашего нового сетевого разветвителя внимательно ознакомьтесь со следующими указаниями.

Инструкция по пользованию на сетевой разветвитель **Oehlbach Powersocket 907**

Высококачественный сетевой разветвитель с отдельно включающимися группами розеток

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

В инструкции по пользованию содержатся важные указания по эксплуатации и безопасности. Обязательно следуйте всем указаниям. Сохраните инструкцию в надежном месте.

Согласно DIN VDE 0620 нестационарные сетевые разветвители

- нельзя включать друг за другом,
- нельзя эксплуатировать под покрытием,
- нельзя использовать в качестве замены стационарной проводки

Powersocket можно подключать только к сетевым розеткам с требуемыми параметрами подключения.

Powersocket нельзя эксплуатировать, если на устройство или в него попала жидкость.

Powersocket нельзя использовать в помещениях с очень высокой влажностью воздуха.

К кабелю сетевого питания нельзя прикасаться влажными руками.

Не размещать Powersocket и кабель сетевого питания вблизи от нагревательных приборов.

При видимых повреждениях Powersocket или кабеля сетевого питания устройство эксплуатировать больше нельзя.

Поврежденный Powersocket не подлежит ремонту, его нужно заменить.

На Powersocket или кабель сетевого питания нельзя укладывать тяжелые предметы.

Штекерный разъем подключения к сети питания должен быть свободно доступным.

Если устройства, которые соединены с помощью Powersocket, в течение продолжительного времени (напр., во время отпуска) не используются, Powersocket следует отсоединить от сети питания, для чего из розетки вынимается штекерный разъем.

Не используйте чистящие средства или химические растворители, так как они могут привести к повреждению поверхности.

Ремонтом должны заниматься квалифицированные специалисты, так как существуют опасность высокого напряжения и другие опасности.

Во время грозы рекомендуется отсоединять Powersocket от сети питания.

Чистка

Перед чисткой Powersocket вынуть штекер из сети питания. С Powersocket нужно просто вытереть пыль. Не использовать жидкие чистящие средства или спреи.

Ввод в эксплуатацию

Соедините кабель подключения к сети питания из комплекта поставки с Oehlbach Powersocket 907 и вставьте штекер в настенную розетку сети питания. Затем разветвитель можно включить его выключателем POWER. Oehlbach Powersocket 907 имеет 4 розетки, которые могут включаться отдельно с помощью выключателя GROUP-2. Каждая группа состоит из четырех розеток, при чем в каждую группу входят по две аналоговые розетки без фильтрации и по две цифровые розетки с фильтрованием.

Подключение цифровых устройств

Цифровые оконечные устройства могут очень чувствительно реагировать на паразитные импульсы и отчасти генерируют высокочастотные паразитные сигналы сами. Поэтому все цифровые устройства (напр., проигрыватели DVD/BluRay, устройства записи на жесткие диски, ПК и т.д.) подсоединяйте через цифровые розетки разветвителя. Эти розетки черные. Подключенные к этим розеткам устройства защищаются от всех поступающих из сети питания паразитных импульсов с помощью эффективного фильтра. Этот фильтр также устраняет паразитные импульсы, которое подключенные устройства сами генерируют в разветвителе.

Подключение аналоговых устройств

Включайте аналоговые устройства, такие как тюнер, проигрыватель грампластинок, аналоговый магнитофон или усилитель в серые аналоговые розетки. Через эти

розетки Powersocket 907 обеспечивает ток без фильтрации для всех аналоговых устройств и благодаря этому имеет достаточно резервов для стабильного энергоснабжения даже при высоком уровне потребления.

Контроль полярности

Подключение всех устройств с одинаковой фазой гарантирует самое лучшее звучание без искажений. Только таким образом можно эффективно избежать токов выравнивания потенциала, которые оказывают негативное влияние на звучание. Лампочка POLARITY сигнализирует о том, что отмеченные красным гнезда розетки соединены с фазой (L). Если лампочка POLARITY не горит, выключите розетку, выньте штекер из розетки на стене и вставьте его снова, повернув на 180°. Теперь лампочка POLARITY горит и обозначение фаз на отдельных розетках разветвителя правильно указывает на фазу. Теперь все оконечные устройства могут подключаться с правильной фазой.

USB-гнезда

Powersocket 907 имеет два USB-гнезда, от которых могут заряжаться мультимедийные устройства (напр., MP3-плееры, смартфоны и т.д.). USB-гнезда работают только при включенном выключателем сети разветвителе.

Защита от перенапряжения

Если на Powersocket 907 сработала защита от перенапряжения, то все восемь розеток разветвителя, а также подсоединенные к ним устройства отсоединены от сети питания. Нажатием кнопки RESET разветвитель снова включается.

О правильной работе активной защиты от перенапряжения сигнализирует лампочка PROTECTED.

Особенности

- 8 розеток
- 4 цифровые (с фильтром) розетки / 4 аналоговые (без фильтра) розетки
- Обе группы розеток (с фильтром и без фильтра) включаются/выключаются отдельно двумя выключателями
- Массивный корпус из сатинированного алюминия антрацитового цвета с прочными пластмассовыми боковыми крышками
- Контроль правильности фаз при подключении благодаря контрольной лампочке и маркировка фаз на розетке
- Встроенный фильтр тока в оболочке кабеля от цепей заземления и высокочастотных импульсных помех
- 2 USB-разъема для зарядки (5 В, 2100 мА)
- Защита от перенапряжения с контрольным светодиодом
- Позолоченные штекерные контакты, 24 карата
- Очень качественный внутренний кабель:
 - Внутренний провод из очень чистой меди без содержания кислорода
 - Сечение внутреннего провода: 2,1 мм²
 - Позолоченные латунные шины для внутреннего распределения тока
- Наружный сетевой кабель для подключения не нагревающихся устройств:
 - Внутренний провод из меди без содержания кислорода
 - Сечение внутреннего провода: 1,5 мм²
 - Длина кабеля: 1,5 м

Технические данные

Температура окружающей среды:	-5°C до +35°C
Сетевое напряжение:	230 В / 50 Гц
Номинальный ток:	10 А
Ограничительное напряжение:	< 0,77 kV
USB-напряжение:	5 В / 2,1 А
Фильтр EMI/RFI:	Ширина диапазона: 100 kHz до 50 MHz
Демпфирование:	50 дБ макс.

Гарантия

Поздравляем! Благодаря своему умному выбору вы теперь владеете сетевым разветвителем OENLBACH®. Сетевые разветвители OENLBACH® благодаря своему высокому качеству популярны во всем мире. Этот высокий стандарт качества позволяет давать два года гарантии на сетевые разветвители OENLBACH®. Изделия подвергаются постоянному контролю и проверке в течение всего процесса изготовления. В случае сервисного обслуживания обратите внимание на следующее:

1. Срок гарантии начинается с момента покупки изделия и действует только для первого владельца.
2. Во время срока гарантии мы устраняем возможные недостатки, которые бесспорно основаны на дефектах материала или производства, на наше усмотрение посредством замены или ремонта дефектных деталей. Дополнительные требования, особенно к снижению цены, аннулированию покупки, компенсации ущерба или косвенным убыткам, исключены. Оказание нами гарантийных услуг не влияет на срок гарантии.
3. На продукте не должно быть следов неправомерного вмешательства.
4. При использовании гарантии обращайтесь вначале к вашему дилеру. Если необходимо будет отправить изделие на наш адрес, то вам следует обеспечить то, чтобы
 - изделие было отправлено в безупречной оригинальной упаковке,
 - была приложена квитанция о покупке.

5. Из гарантии исключены:

- осветительный прибор
- быстроизнашиваемые детали
- Повреждения, полученные во время транспортировки, видимые или незаметные (рекламации в связи с такими повреждениями следует немедленно подавать в транспортную фирму, на железную дорогу или почту.)
- царапины на металлических деталях, передних крышках и т.д. (рекламации на эти дефекты должны подаваться в течение 5 дней после покупки непосредственно вашему продавцу).
- дефекты, которые появились в результате неправильного монтажа, ошибочного подсоединения, неправильного обслуживания (смотри руководство по эксплуатации), нагрузки или внешнего насильственного воздействия.
- неправильно отремонтированные или измененные устройства, которые были открыты не нашими специалистами, а посторонними лицами.
- косвенные повреждения от устройств других фирм
- возмещение расходов при устранении повреждений третьими лицами без нашего предварительного согласия.

Ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε ένα προϊόν ποιότητας της Oehlbach®. Τα προϊόντα Oehlbach® διακρίνονται για εξαιρετική ποιότητα επεξεργασίας και άψογα υλικά. Σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις ακόλουθες υποδείξεις πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας πολύπριζο.

Οδηγίες χρήσης Oehlbach Powersocket 907

Ανώτερης ποιότητας πολύπριζο με χωριστό διακόπτη για κάθε ομάδα πριζών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Οι Οδηγίες χρήσης περιλαμβάνουν πολλές χρήσιμες υποδείξεις για τη λειτουργία και την ασφάλεια. Πρέπει να ακολουθήσετε οπωσδήποτε όλες τις υποδείξεις. Φυλάξτε καλά αυτές τις Οδηγίες χρήσης.

Σύμφωνα με το πρότυπο DIN VDE 0620 τα φορητά πολύπριζα δεν επιτρέπεται

- να τοποθετούνται σε σειρά,
- να λειτουργούν με κάλυμμα,
- να εξυπηρετούν αναπληρωματικά για μόνιμες εγκαταστάσεις

Το πολύπριζο επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο σε πρίζες με τις απαιτούμενες τιμές σύνδεσης.

Το πολύπριζο δεν επιτρέπεται να λειτουργεί εάν έχει διεισδύσει στη συσκευή υγρό ή αν βρίσκεται επάνω στη συσκευή κάποιο υγρό.

Το πολύπριζο δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε χώρους με υψηλή υγρασία αέρα.

Μην πιάνετε και μη συνδέετε το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο με υγρά χέρια.

Να κρατάτε το πολύπριζο και το καλώδιο μακριά από θερμαντικές συσκευές.

Σε περίπτωση εμφανών ελαττωμάτων του πολύπριζου ή του

καλωδίου δεν επιτρέπεται πλέον η χρήση της συσκευής.

Δεν επιτρέπεται να επισκευαστεί το πολύπριζο εάν έχει βλάβη, αλλά πρέπει να αντικατασταθεί.

Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση βαριών αντικειμένων πάνω στο πολύπριζο ή στο καλώδιό του.

Το βύσμα να είναι πάντα εύκολα προσβάτο.

Εάν οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες με το πολύπριζο δεν χρησιμοποιηθούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (π. χ. στις διακοπές), να διακοπεί η παροχή ρεύματος προς το πολύπριζο.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες για να μην χαλάσει η επιφάνεια.

Ενδεχόμενες επισκευές να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένα άτομα, διότι διαφορετικά εκτίθεται κανείς σε επικίνδυνη υψηλή τάση ή σε άλλους κινδύνους.

Σε περίπτωση θύελλας με κεραυνούς συνιστάται να διακόψετε την παροχή ρεύματος τραβώντας το βύσμα από την πρίζα.

Καθαρισμός

Πριν από τον καθαρισμό να βγάλετε το βύσμα του πολύπριζου από την πρίζα δικτύου. Το πολύπριζο χρειάζεται μόνο απλό ξεσκόνισμα. Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή σπρέι.

Θέση σε λειτουργία

Συνδέστε το συμπαραδιδόμενο καλώδιο με το πολύπριζο Oehlbach Powersocket 907 και βάλτε το βύσμα σε πρίζα τοίχου. Κατόπιν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το πολύπριζο με τον διακόπτη POWER.

Το πολύπριζο Oehlbach Powersocket 907 διαθέτει 4 πρίζες που ενεργοποιούνται χωριστά με τον διακόπτη GROUP 2. Κάθε ομάδα αποτελείται από τέσσερις πρίζες, και κάθε ομάδα διαθέτει δύο „αναλογικές“ πρίζες χωρίς φίλτρο και δύο „ψηφιακές“ πρίζες με φίλτρο.

Σύνδεση ψηφιακών συσκευών

Οι ψηφιακές τερματικές συσκευές μπορεί να αντιδράσουν εξαιρετικά ευαίσθητα σε παράσιτα και παράγουν και οι ίδιες πολλές φορές παράσιτα εξαιρετικά υψηλής συχνότητας. Για το λόγο αυτό να συνδέετε όλες τις ψηφιακές συσκευές (π.χ. DVD-/BluRay-Player, Recorder σκληρών δίσκων, PC, ...) με τις ψηφιακές πρίζες του πολύπριζου. Οι πρίζες αυτές έχουν μαύρο χρώμα. Οι συσκευές που συνδέονται με τις πρίζες αυτές προστατεύονται με αποτελεσματικό φίλτρο από όλα τα παράσιτα του δικτύου. Αυτό το κύκλωμα εξαλείφει επίσης τα παράσιτα που παράγονται από τις ίδιες τις συσκευές στο πολύπριζο.

Σύνδεση αναλογικών συσκευών

Να συνδέετε όλες τις αναλογικές συσκευές όπως ραδιόφωνο, πικάπ, tape deck ή ενισχυτές στις γκριζές „αναλογικές“ πρίζες. Μέσω αυτών των πριζών παρέχει το πολύπριζο Powersocket 907 ρεύμα χωρίς φίλτρο για όλες τις αναλογικές

συσκευές και διαθέτει ανά πάσα στιγμή, παρόλη την μεγάλη κατανάλωση ισχύος, αρκετά αποθέματα για συνεχή σταθερή παροχή ρεύματος.

Έλεγχος πόλωσης

Μία σύνδεση ταυτόχρονης φάσης όλων των συσκευών σας εξασφαλίζει τέλειο αναλλοίωτο ήχο. Μόνο έτσι είναι δυνατόν να αποφευχθούν αποτελεσματικά τα ρεύματα εξίσωσης δυναμικού τα οποία έχουν αρνητική επίδραση στον ήχο. Η λυχνία POLARITY δείχνει πως οι υποδοχές με κόκκινη σήμανση συνδέονται με φάση (L). Εάν δεν είναι φωτισμένη η λυχνία πόλωσης, απενεργοποιήστε την πρίζα, βγάλτε το φις από την πρίζα δικτύου στον τοίχο και επανασυνδέστε τον μετά από περιστροφή 180 μοιρών. Τώρα θα ανάψει το LED πόλωσης και η σήμανση φάσης στις ε'πί μέρους πρίζες του πολύπριζου δείχνει σωστά τη φάση. Τώρα μπορούν να συνδεθούν όλες οι συσκευές σε φάση..

Υποδοχές USB

Το πολύπριζο Powersocket 907 διαθέτει δύο υποδοχές USB για να φορτίσετε διάφορες συσκευές multimedia (π. χ. MP3-Player, Smartphones ...). Οι υποδοχές USB ενεργοποιούνται, μόλις ενεργοποιηθεί το πολύπριζο με τον διακόπτη.

Προστασία από υπέρταση

Εάν κάποτε αποκριθεί η προστασία από υπέρταση του πολύπριζου Powersocket 907 λόγω ακμών τάσης, τότε διακόπτεται η παροχή ρεύματος προς όλες τις οκτώ πρίζες του πολύπριζου και έτσι και προς όλες τις συνδεδεμένες συσκευές. Εάν πιέσετε το πλήκτρο RESET, ενεργοποιείται και πάλι το πολύπριζο.

Η σωστή λειτουργία της ενεργής προστασίας από υπέρταση φαίνεται από τη λυχνία PROTECTED.

Χαρακτηριστικά

- 8 πρίζες
- 4 ψηφιακές (με φίλτρο) πρίζες / 4 αναλογικές (χωρίς φίλτρο) πρίζες
- Οι δύο ομάδες πριζών (με και χωρίς φίλτρο) ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται χωριστά.
- Μασίφ περίβλημα από βουρτσισμένο αλουμίνιο σε χρώμα ανθρακί με γερά πλευρικά από πλαστικό
- Σύνδεση με σωστή φάση με τη βοήθεια λυχνίας ελέγχου και σήμανση φάσης στην πρίζα
- Ενσωματωμένο φίλτρο κατά παράσιτων υψηλής συχνότητας
- 2 υποδοχές USB για φόρτιση συσκευών (5 V, 2100 mA)
- Ασφάλεια κατά υπέρτασης με λυχνία ελέγχου LED
- Επιχρυσωμένες επαφές βύσματος, 24 καρατίων
- Εξαιρετικής ποιότητας εσωτερική καλωδίωση:
 - Εσωτερικός αγωγός με χαλκό χωρίς οξυγόνο 2,1 mm² εσωτερική διατομή αγωγού
 - Επιχρυσωμένες ορειχάλκινες ράγες για εσωτερική κατανομή ρεύματος
- Εξωτερικό καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο με σύνδεση για ψυχρές συσκευές:
 - Εσωτερικός αγωγός με χαλκό χωρίς οξυγόνο 1,5 mm² εσωτερική διατομή αγωγού
 - Μήκος καλωδίου 1,5 m

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	-5°C έως +35°C
Τάση δικτύου:	230V / 50Hz
Ονομαστικό ρεύμα:	10 A
Περιορισμός τάσης:	< 0,77 kV
Τάση USB:	5 V / 2.1 A
Φίλτρο EMI/RFI:	Εύρος ζώνης: 100 kHz έως 50 MHz
Απόσβεση:	50 dB Max.

Εγγύηση

Συγχαρητήρια! Χάρη στην έξυπνη επιλογή σας είστε κάτοχος ενός πολύπριζου OEHLBACH®. Τα πολύπριζα OEHLBACH® έχουν εξαιρετική φήμη σε όλο τον κόσμο χάρη στην ανώτερή τους ποιότητα. Αυτή η ανώτερη ποιότητα μας παρέχει τη δυνατότητα να χορηγούμε 2 έτη εγγύηση για τα πολύπριζα OEHLBACH®. Τα προϊόντα ελέγχονται και δοκιμάζονται συνεχώς, καθ'όλη τη διάρκεια της παραγωγής. Σε περίπτωση που χρειαστείτε σέρβις προσέξτε τα εξής:

1. Η διάρκεια της εγγύησης αρχίζει με την αγορά του προϊόντος και ισχύει μόνο για τον πρώτο κάτοχο.
2. Στα πλαίσια της εγγύησης αποκαθίστανται ενδεχόμενα ελαττώματα που οφείλονται αποδεδειγμένα σε σφάλματα υλικού ή παραγωγής. Σας προσφέρουμε με δική μας επιλογή είτε την αντικατάσταση του προϊόντος είτε την επισκευή του ελαττωματικού τμήματος. Αποκλείονται περαιτέρω αξιώσεις, ειδικά αξιώσεις από μείωση του τιμήματος, αναστροφή της πώλησης, αποζημίωση ή παρεπόμενες ζημιές. Η διάρκεια της εγγύησης δεν θίγεται από ενδεχόμενη παροχή εγγύησης εκ μέρους μας.
3. Δεν επιτρέπεται να έχουν εκτελεσθεί στο προϊόν εσφαλμένες επεμβάσεις.
4. Σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης αποτανθείτε πρώτα προς το ειδικό σας κατάστημα. Εάν χρειαστεί να αποσταλεί το προϊόν σε εμάς, φροντίστε να αποσταλεί
 - το προϊόν σε άψογη αρχική συσκευασία.
 - και να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς.

5. Από την εγγύηση εξαιρούνται:

- Φωτιστικά μέσα
- Αναλώσιμα
- Ζημιές κατά τη μεταφορά, ορατές ή μη (ενδεχόμενες διαμαρτυρίες για παρόμοιες ζημιές να αποστέλλονται αμέσως προς την μεταφορική εταιρεία, προς την εταιρεία σιδηροδρόμων ή ταχυδρομείου.)
- Γρατζουνιές σε μεταλλικά τμήματα, μπροστινά καλύμματα κλπ. (για αυτά τα ελαττώματα πρέπει να διαμαρτυρηθείτε απέναντι στο κατάστημα εντός 5 ημερών μετά την αγορά του προϊόντος)
- Σφάλματα που οφείλονται σε όχι σωστή τοποθέτηση, λάθος σύνδεση, λάθος χειρισμό (βλέπε οδηγίες χρήσης), ιδιαίτερη επιβάρυνση ή εξωτερική άσκηση βίας.
- Συσκευές που επισκευάστηκαν λάθος ή τροποποιήθηκαν και ανοίχθηκαν όχι από εμάς.
- Παρεπόμενες ζημιές σε άλλες συσκευές
- Πληρωμή επισκευής από τρίτους χωρίς την προηγούμενη συναίνεσή μας.

